



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 300 720-2 V1.2.1:2008
01-maj-2008

9`Y_Hfca U[bYtbU nXfi ý`jj cgh]b'nUXYj Yj 'nj Yn]n'fUX]g_ ja 'gdY_Hfca 'fθFAŁ!
I `HfUj]gc_cZ Y_j Yb b]fl < : Ł_ca i b]_UW'g_]g]għYa]]b'cdfYa U_nUi dcfUVc 'bU
fcj i 'd'cj]'!&"XY. < Ufa cb]n]fUb]9B'j 'g`UXi 'g_ `Ybca " "&X]fY_Hj YF/ HH9

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM) - Ultra-High Frequency (UHF) on-board vessels communications systems and equipment - Part 2: Harmonized EN under article 3.2 of the R&TE Directive

ITEH STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

[SIST EN 300 720-2 V1.2.1:2008](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfe3509f-1457-4ea9-9dc6-9d2c5d3e16f5/sist-en-300-720-2-v1-2-1-2008>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 300 720-2 Version 1.2.1

ICS:

33.060.01	Radijske komunikacije na splošno	Radiocommunications in general
33.100.01	Elektromagnetna združljivost na splošno	Electromagnetic compatibility in general
47.020.70	Navigacijska in krmilna oprema	Navigation and control equipment

SIST EN 300 720-2 V1.2.1:2008

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 300 720-2 V1.2.1:2008](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfe3509f-1457-4ea9-9dc6-9d2c5d3e16f5/sist-en-300-720-2-v1-2-1-2008>

ETSI EN 300 720-2 V1.2.1 (2007-11)

Harmonized European Standard (Telecommunications series)

**Electromagnetic compatibility
and Radio spectrum Matters (ERM);
Ultra-High Frequency (UHF) on-board vessels
communications systems and equipment;
Part 2: Harmonized EN under article 3.2
of the R&TTE Directive**

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN 300 720-2 V1.2.1:2008

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfe3509f-1457-4ea9-9dc6-9d2c5d3e16f5/sist-en-300-720-2-v1-2-1-2008>



Reference

REN/ERM-TG26-078-2

Keywords

maritime, radio, regulation

ETSI

650 Route des Lucioles
 F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
 Association à but non lucratif enregistrée à la
 Sous-Préfecture de Grasse 06 N° 7303/88

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 300 720-2 V1.2.1:2008](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfe3509f-1457-4ea9-9dc6-9d2c5d3e162e?version=v1.2-1-2008>

Individual copies of the present document can be downloaded from:
<http://www.etsi.org>

The present document may be made available in more than one electronic version or in print. In any case of existing or perceived difference in contents between such versions, the reference version is the Portable Document Format (PDF). In case of dispute, the reference shall be the printing on ETSI printers of the PDF version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.

Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<http://portal.etsi.org/tb/status/status.asp>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:

http://portal.etsi.org/chaircor/ETSI_support.asp

Copyright Notification

No part may be reproduced except as authorized by written permission.
 The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© European Telecommunications Standards Institute 2007.
 All rights reserved.

DECT™, PLUGTESTS™ and UMTS™ are Trade Marks of ETSI registered for the benefit of its Members.
TIPHON™ and the **TIPHON logo** are Trade Marks currently being registered by ETSI for the benefit of its Members.
3GPP™ is a Trade Mark of ETSI registered for the benefit of its Members and of the 3GPP Organizational Partners.

Contents

Intellectual Property Rights	5
Foreword.....	5
1 Scope	6
2 References	6
3 Definitions, symbols and abbreviations	7
3.1 Definitions	7
3.2 Symbols	7
3.3 Abbreviations	7
4 Technical requirements specifications	7
4.1 Environmental profile.....	7
4.2 Conformance requirements	7
4.2.1 Transmitter frequency error	7
4.2.1.1 Definition	7
4.2.1.2 Limit.....	7
4.2.1.3 Conformance.....	7
4.2.2 Transmitter maximum effective radiated power	8
4.2.2.1 Definition	8
4.2.2.2 Limit.....	8
4.2.2.3 Conformance.....	8
4.2.3 Transmitter frequency deviation.....	8
4.2.3.1 Definition	8
4.2.3.2 Limit.....	8
4.2.3.3 Conformance.....	8
4.2.4 Frequency deviation at modulation frequencies above 3 kHz.....	8
4.2.4.1 Definition https://standards.iteh.ai/catalog/standard/sis/163509f14574ea9-9dc6-9d2e5d3c165/sist-en-300-720-2-v1-2-1-2008	8
4.2.4.2 Limit.....	8
4.2.4.3 Conformance.....	8
4.2.5 Transmitter adjacent channel power	8
4.2.5.1 Definition	8
4.2.5.2 Limit.....	8
4.2.5.3 Conformance.....	8
4.2.6 Transient frequency behaviour of the transmitter	9
4.2.6.1 Definition	9
4.2.6.2 Limit.....	9
4.2.6.3 Conformance.....	9
4.2.7 Transmitter conducted spurious emissions conveyed to the antenna.....	9
4.2.7.1 Definition	9
4.2.7.2 Limit.....	9
4.2.7.3 Conformance.....	9
4.2.8 Transmitter cabinet radiation and conducted spurious emissions other than those conveyed to the antenna.....	9
4.2.8.1 Definition	9
4.2.8.2 Limit.....	9
4.2.8.3 Conformance.....	9
4.2.9 Receiver maximum usable sensitivity	9
4.2.9.1 Definition	9
4.2.9.2 Limit.....	9
4.2.9.3 Conformance	10
4.2.10 Receiver co-channel rejection.....	10
4.2.10.1 Definition	10
4.2.10.2 Limit.....	10
4.2.10.3 Conformance	10
4.2.11 Receiver adjacent channel selectivity	10
4.2.11.1 Definition	10

4.2.11.2	Limit.....	10
4.2.11.3	Conformance	10
4.2.12	Receiver spurious response rejection.....	10
4.2.12.1	Definition	10
4.2.12.2	Limit.....	10
4.2.12.3	Conformance	10
4.2.13	Receiver intermodulation response.....	10
4.2.13.1	Definition	10
4.2.13.2	Limit.....	10
4.2.13.3	Conformance	11
4.2.14	Receiver blocking or desensitization	11
4.2.14.1	Definition	11
4.2.14.2	Limit.....	11
4.2.14.3	Conformance	11
4.2.15	Receiver conducted spurious emissions conveyed to the antenna	11
4.2.15.1	Definition	11
4.2.15.2	Limit.....	11
4.2.15.3	Conformance	11
4.2.16	Receiver radiated spurious emissions	11
4.2.16.1	Definition	11
4.2.16.2	Limit.....	11
4.2.16.3	Conformance	11
5	Testing for compliance with technical requirements.....	12
5.1	Test conditions, power supply and ambient temperatures.....	12
5.2	Interpretation of the measurement results	12
5.3	Essential radio test suites.....	12
5.3.1	Transmitter frequency error	12
5.3.2	Transmitter maximum effective radiated power	12
5.3.3	Transmitter frequency deviation	13
5.3.4	Frequency deviation at modulation frequencies above 3 kHz	13
5.3.5	Transmitter adjacent channel power	13
5.3.6	Transient behaviour of the transmitter.....	13
5.3.7	Transmitter conducted spurious emissions conveyed to the antenna	13
5.3.8	Transmitter cabinet radiation and conducted spurious emissions other than those conveyed to the antenna	13
5.4	Other test specifications	13
5.4.1	General.....	13
5.4.2	Receiver maximum usable sensitivity	13
5.4.3	Receiver co-channel rejection.....	13
5.4.4	Receiver adjacent channel selectivity	13
5.4.5	Receiver spurious response rejection	14
5.4.6	Receiver intermodulation response.....	14
5.4.7	Receiver blocking or desensitization	14
5.4.8	Receiver conducted spurious emissions conveyed to the antenna	14
5.4.9	Receiver radiated spurious emissions	14
Annex A (normative):	HS Requirements and conformance Test specifications Table (HS-RTT).....	15
Annex B (informative):	The EN title in the official languages	17
History		18

Intellectual Property Rights

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: *"Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards"*, which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<http://webapp.etsi.org/IPR/home.asp>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Foreword

This Harmonized European Standard (Telecommunications series) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM).

The present document is part 2 of a multi-part deliverable covering Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Ultra-High Frequency (UHF) on-board vessels communications systems and equipment, as identified below:

Part 1: "Technical characteristics and methods of measurement";

Part 2: "Harmonized EN under article 3.2 of the R&TTE Directive".

The present document has been produced by ETSI in response to a mandate from the European Commission issued under Council Directive 98/34/EC [4] (as amended) laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.

The present document is intended to become a Harmonized Standard, the reference of which will be published in the Official Journal of the European Communities referencing the Directive 1999/5/EC [1] of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity ("the R&TTE Directive") [1].

Technical specifications relevant to Directive 1999/5/EC are given in annex A.

National transposition dates	
Date of adoption of this EN:	12 October 2007
Date of latest announcement of this EN (doa):	31 January 2008
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	31 July 2008
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	31 July 2009

1 Scope

The present document specifies the minimum technical characteristics required for UHF on board vessels radio equipment and systems operating on frequencies allocated to the maritime mobile services by the ITU Radio Regulations [5].

The present document is intended to cover the provisions of Directive 1999/5/EC [1] (R&TTE Directive) article 3.2, which states that "... radio equipment shall be so constructed that it effectively uses the spectrum allocated to terrestrial/space radio communications and orbital resources so as to avoid harmful interference".

In addition to the present document, other ENs that specify technical requirements in respect of essential requirements under other parts of article 3 of the R&TTE Directive [1] may apply to equipment within the scope of the present document.

NOTE: A list of such ENs is included on the web site <http://www.newapproach.org>.

2 References

The following documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of the present document.

- References are specific (identified by date of publication, edition number, version number, etc.).
- For a specific reference, subsequent revisions do not apply.
- For a non-specific reference, the latest version applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <http://docbox.etsi.org/Reference>.

[SIST EN 300 720-2 V1.2.1:2008](#)

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication ETSI cannot guarantee their long term validity.

- [1] Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (R&TTE Directive).
- [2] ETSI EN 300 720-1 (V1.3.1): "Electromagnetic compatibility and Radio Spectrum Matters (ERM); Ultra-High Frequency (UHF) on-board vessels communications systems and equipment; Part 1: Technical characteristics and methods of measurement".
- [3] ETSI TR 100 028: "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics".
- [4] Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations.
- [5] ITU-R Recommendation M.1174-2 (05/2004): "Technical characteristics of equipment used for on-board vessel communications in the bands between 450 and 470 MHz".

3 Definitions, symbols and abbreviations

3.1 Definitions

For the purposes of the present document, the terms and definitions given in the R&TTE Directive [1] and the following apply:

environmental profile: range of environmental conditions under which equipment within the scope of the present document is required to comply with the provisions of the present document

supplier: entity referred to in the R&TTE Directive [1] responsible for the placing on the market of an equipment within the scope of the Directive

3.2 Symbols

For the purposes of the present document, the following symbols apply:

emf electromotive force

3.3 Abbreviations

For the purposes of the present document, the following abbreviations apply:

R&TTE	Radio and Telecommunications Terminal Equipment
RF	Radio Frequency
UHF	Ultra High Frequency

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

4 Technical requirements specifications

4.1 Environmental profile

The technical requirements of the present document apply under the environmental profile for operation of the equipment, which shall be determined by the environmental class of the equipment. The equipment shall comply with all the technical requirements of the present document at all times when operating within the boundary limits of the required operational environmental profile.

4.2 Conformance requirements

4.2.1 Transmitter frequency error

4.2.1.1 Definition

The transmitter frequency error shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 8.1.1.

4.2.1.2 Limit

The transmitter frequency error limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 8.1.3.

4.2.1.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.1 shall be carried out.

4.2.2 Transmitter maximum effective radiated power

4.2.2.1 Definition

The transmitter maximum effective radiated power shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 8.2.1.

4.2.2.2 Limit

The transmitter maximum effective radiated power limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 8.2.3.

4.2.2.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.2 shall be carried out.

4.2.3 Transmitter frequency deviation

4.2.3.1 Definition

The transmitter frequency deviation shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 8.3.1.

4.2.3.2 Limit

The transmitter frequency deviation limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 8.3.2.2.

4.2.3.3 Conformance

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

4.2.4 Frequency deviation at modulation frequencies above 3 kHz

SIST EN 300 720-2 V1.2.1:2008
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dte3509f-1457-4ea9-9dc6-9d2c5d3e16f5/sist-en-300-720-2-v1-2-1-2008

4.2.4.1 Definition

The transmitter frequency deviation shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 8.3.1.

4.2.4.2 Limit

The transmitter frequency deviation limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 8.3.3.2, figure 1.

4.2.4.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.4 shall be carried out.

4.2.5 Transmitter adjacent channel power

4.2.5.1 Definition

The transmitter adjacent channel power shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 8.8.1.

4.2.5.2 Limit

The transmitter adjacent channel power limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 8.8.3.

4.2.5.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.5 shall be carried out.

4.2.6 Transient frequency behaviour of the transmitter

4.2.6.1 Definition

The transient frequency behaviour of the transmitter shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 8.10.1.

4.2.6.2 Limit

The transient frequency behaviour of the transmitter limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 8.10.3.

4.2.6.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.6 shall be carried out.

4.2.7 Transmitter conducted spurious emissions conveyed to the antenna

4.2.7.1 Definition

The transmitter conducted spurious emissions conveyed to the antenna shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 8.11.1.

4.2.7.2 Limit

The transmitter conducted spurious emissions conveyed to the antenna limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 8.11.3.

4.2.7.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.7 shall be carried out.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dfe3509f-1457-4ea9-9dc6-9d2c5d3e165/sist-en-300-720-2-v1-2-1-2008>

4.2.8 Transmitter cabinet radiation and conducted spurious emissions other than those conveyed to the antenna

4.2.8.1 Definition

The transmitter cabinet radiation and conducted spurious emissions other than those conveyed to the antenna shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 8.12.1.

4.2.8.2 Limit

The transmitter cabinet radiation and conducted spurious emissions other than those conveyed to the antenna limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 8.12.3.

4.2.8.3 Conformance

Conformance tests as defined in clause 5.3.8 shall be carried out.

4.2.9 Receiver maximum usable sensitivity

4.2.9.1 Definition

The receiver maximum usable sensitivity shall be as defined in EN 300 720-1 [2], clause 9.3.1.

4.2.9.2 Limit

The receiver maximum usable sensitivity limit shall be as stated in EN 300 720-1 [2], clause 9.3.3.